

Çfarë, në fakt, mund të konsiderohet si rasti më i hershëm, apo çfarë do të mund të vlerësohet si historike në një kontekst në të cilin historia e individëve dhe komuniteteve LGBTIQ+ mbetet kryesisht e fshehur dhe e panjohur? Për më tepër, si mund ta shkoqisim një historicitet që është ndërtuar mbi 'çaste historike' që ndonjëherë janë nxjerrje të dhunshme në shesh të identitetiteve të njerëzve queer?

Ky hulumtim nga Lura Limani është përpjekje për të korigjuar një padrejtësi epistemike të mos-njohjes, duke parashtruar një ndërhyrje në historiografinë e personave LGBTIQ+ në Kosovë dhe përgjithësisht në rajon e më tej. Botimi gjurmon raportimin më të hershëm mediatik për tranzicionin e një personi transgjinor kosovar, Misin Krasnić, në vitin 1978 dhe analizon rishfaqjen e narrativave transgjinore në mediat kosovare me daljen e hapur publike të aktivistëve Lend Mustafa dhe Blert Morina në vitet 2016 dhe 2017 si pjesëtarë të komunitetit dhe mënyrën se si kjo gjë ka ndikuar në metodat dhe fokusin e avokimit për komunitetin LGBTIQ+ në vend.

TRANSNË KOSOVË:

NJË HISTORI E PAKRYER

ISBN 978-9951-9151-0-6



9 789951 915106

Dylberizm x Lirindja
Prishtinë 2023

LURA LIMANI

më pyet.
puna? vazh
një vster m
nga fytyra
de që: i de
fytyrë të
për të cil
thoshte se
njëherë ma
edhe lëvizj
edhe mim
gjë duket
njëherë ish
tha shquhe
ve.

**TRANS NË KOSOVË:
NJË HISTORI E PAKRYER**

LURA LIMANI

DYLBERIZM X LIRINDJA

Trans në Kosovë: Një histori e pakryer

Autore: Lura Limani

Përkthimi nga gjuha angleze: Donjeta Mejtani, Roni Idrizaj

Lektor: Plator Gashi

Dizajni: Qëndresa Zeka

Botuar nga: Dylberizm x Lirindja

Prishtinë

Shtator 2023

ISBN 978-9951-9151-0-6

Përmbajtja

Ky tekst është botuar në origjinal në gjuhën angleze si “From survival to activism: Tracing trans history in Kosovo from the 1970s onwards” në *Transgender in the post-Yugoslav Space: Lives, Activisms, Culture*, redaktuar nga Bojan Bilic, Iwo Nord dhe Aleksa Milanovic (Bristol University Press, 2022).

Dylberizm është platformë queer në gjuhën shqipe që angazhohet në luftimin e homotransfobisë përmes prodhimit të materialeve edukative, aksioneve, e ngjarjeve kulturore e artistike.

Lirindja është zinë dhe shtëpi e pavarur botuese e themeluar në vitin 2011 në Prishtinë.

Botimi i librit mbështetet nga Ambasada e Mbretërisë së Holandës në Prishtinë.

11

15

22

45

53

60

62

64

Hyrje

Kontekstualizimi i lëvizjes LGBTIQ+ në Kosovë

Shndërrimi në Alexandra Krasnić

Tranzicioni në Kosovën e pasluftës

Shndërrimi i tranzicionit në një betejë ligjore dhe një kampanjë publike

Për fund

Falënderime

Bibliografia

Falënderime

Autorja dëshiron të falënderojë Lend Mustafën, Blert Morinën dhe Misin Krasniçin për bujarinë me kohën dhe tregimet e tyre. Autorja dëshiron të theksojë gjithashtu se ky shkrim do të ishte i perealizueshëm pa ndihmën e Myzafere Limanit, Hazbije Krasniqit dhe Shkumbin Brestovcit, të cilët ndihmuan me hulumtimet arkivore dhe kontaktet.